

El Excentrico

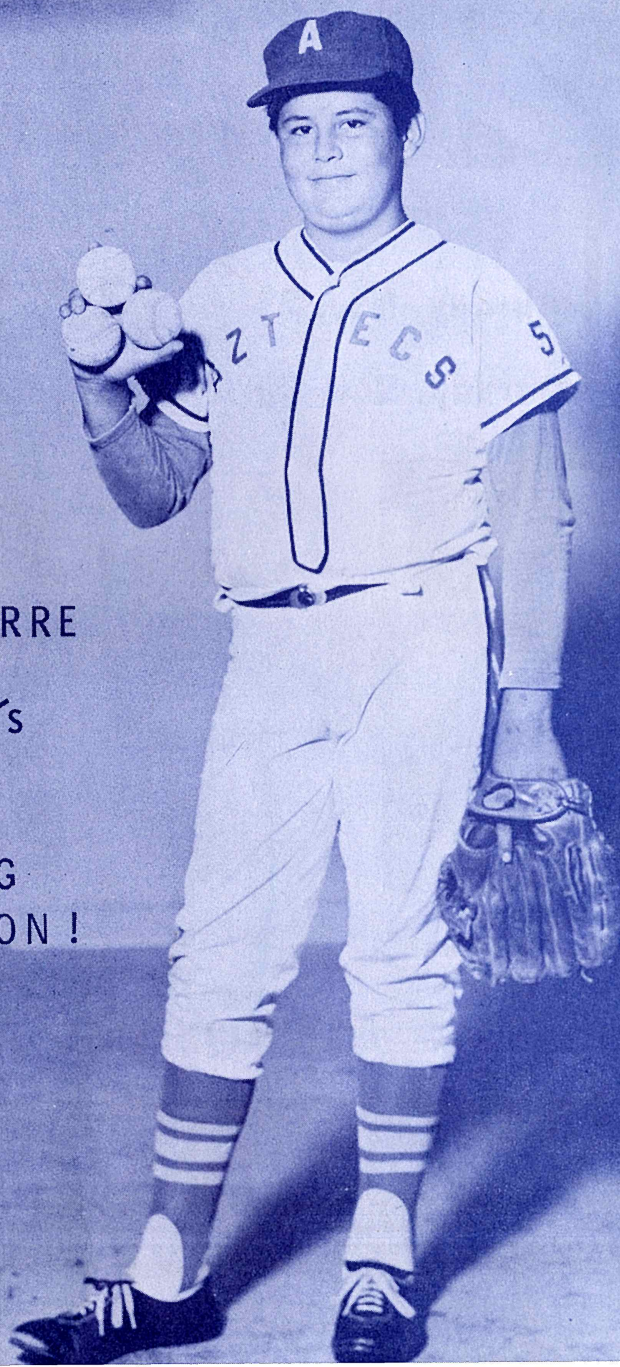
Humberto Garcia

November 20, 1968

ERNESTO
DE LA TORRE

San José's
1968

PITCHING
SENSATION !





The Starlight Ballroom

HOME OF BIG BANDS

EVERY SATURDAY & SUNDAY

The Ultimate in Latin Dances!

TWO GREAT ORCHESTRAS

Saturday, Nov. 23

ANDY FLORES

Saturday, Nov. 30

Kiko Morales



ANDY FLORES
y'Su Sonora

DANCING
from
8:00 P.M.
to
2:00 A.M.



KIKO MORALES
Y sus Satelites

ADMISSION \$1.50



Starlight Ballroom



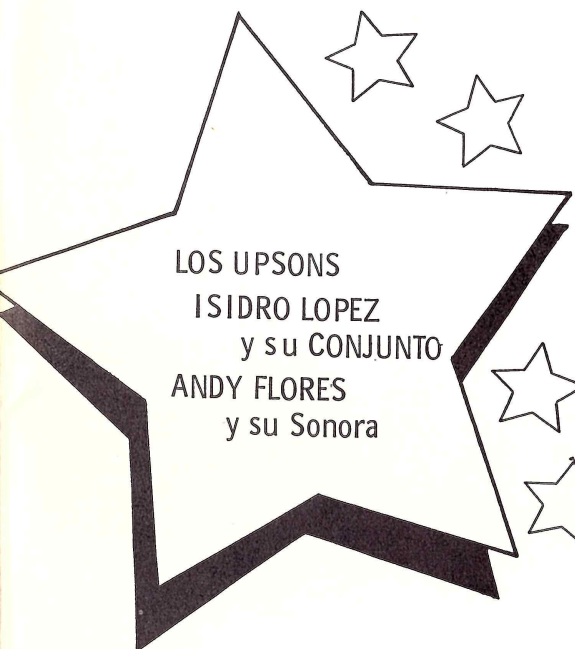
47 Notre Dame Ave. San Jose





Domingo 24 de Noviembre

TRES ORQUESTAS Y UN GRANDIOSO SHOW!



LOS UPSONS
ISIDRO LOPEZ
y su CONJUNTO
ANDY FLORES
y su Sonora



En Persona
IRMA SERRANO
y el fabuloso
MARCO ANTONIO
VASQUES

ADEMAS: EL GRANDIOSO MARIACHI LOS GALLEROS

Thanksgiving **TARDEADA**

THURSDAY, NOVEMBER 28, 1968 3:00 to 12:00 P.M.

Directly from Mexico City

THE YENKAS ORCHESTRA

Featuring their Singing Sensation MAYELA

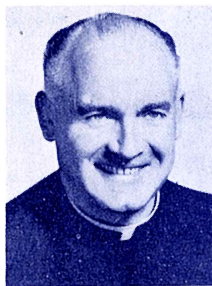
KIKO MORALES y sus Satelites --:-- ANDY FLORES y su Sonora



Starlight Ballroom

47 Notre Dame Ave. San Jose





Reverendo Padre
FRANCISCO
ATAZUA PEÑA
S. J.

HIPPIES....

Prevía invitación de nuestro amigo RUDY BELLOUMINI, tengo mucho interés en escribir unas líneas acerca de este movimiento HIPPIE, que sirva de orientación a la juventud.

Este movimiento nace como resultado de una frustración ante la situación actual de la familia y de la sociedad. El joven de hoy quiere ENCONTRARSE A SI MISMO, y para ello quiere fundar una nueva familia, una nueva sociedad, viva, que disfrute del momento presente con el máximo de intensidad.

"No queremos la guerra, somos, emisarios del amor, de la comprensión, de todo lo que hay hermoso en la vida. La sociedad está sofisticada... algo huele mal, construyamos una nueva sociedad, creemos belleza en las cosas. Pongamos amor en todo, y en cada acontecimiento despleguemos la bandera de las mejores sonrisas..."

Esto, así expresado lo podría firmar San Francisco de Asís... quien despreció la sociedad de su tiempo, despreció el porvenir que le brindaba su padre, rico comerciante en telas, y cantó al sol, a las flores, a la naturaleza y al AMOR.

Los hippies protestan de una sociedad masificada y ellos en su proceso de construcción forman otra sociedad, donde no haya ninguna autoridad, donde únicamente se piensa en el día de hoy, prescindiendo del mañana.

Los hippies han querido encontrar su dios, han pensado en Buda, en Mao, han pensado en Cristo y no lo han encontrado.

El hippy es un ateo por ideología, adora la vida y todo lo que le brinda la

vida, amor, sexo, go go girls... go go boy friends... Los hippies son una sociedad parasitaria, que tiene que vivir a costa de otra sociedad, la que nosotros vivimos, con todos sus defectos y sus virtudes. Los hippies son estos jóvenes, que quieren vivir sin trabajar, en una palabra.

Los hippies se rebelan contra la sociedad, pero nada hacen por mejorarla. Yo quisiera ver una isla de hippies, solo hippies, quisiera ver como se organizaban, quien hacía la comida y quien la conseguía trabajando. Los pobres no pueden ser hippies, pueden adoptar postura de hippies, pero no tienen un papá despreocupado e irresponsable, muchas veces... que está contento porque su hijo o hija esta fuera de casa y no le causa problemas inmediatamente.

Muchas de estas muchachas hippies se han convertido en unas simples prostitutas, acuden a la cita con su amor, con una pildora que evite problemas, y no tardará el muchacho en ser víctima de la sífilis, fuera de control hoy en día en EE. UU.

El hippy sabe cantar el I love you, I like you, en una actitud egoísta, excitante, en lugar de expresarse en otro modo: "I love you and I am ready to help you in everything..." Uds. conocen a Timothy O'Leary, yo lo conocí y traté personalmente con él en Millbrook, N.Y. Timothy fue católico, o al menos aún lo es en su estructura ideológica, el se ha constituido el nuevo mesías del LSD. y con sus pildoras alucinatorias trata de construir un mundo de fantasía y de excitación... y lo que la Comunión es para los católicos el LSD. es para los hippies ellos están buscando un mesías químico que les compense la falta de inteligencia, creatividad y productividad.

Lo mejor que han hecho los hippies es su literatura, música y poesía, hay cantos al amor y a la madre, muy inspirados, pero en el alma hay desprecio, contradicción y cinismo. El TIEMPO de N.York dice así: Hippie es el nombre que han adoptado los que dejándose de

(continúa en la siguiente plana)

Spring's SHOES

**Calzado para toda
La Familia !**



*sturdy
rugged footwear
for men and boys*



WE HONOR First National Credit Card
MASTER CHARGE CARD
BANK AMERICARD

ABIERTO:

Diariamente de 10:00 a.m. a 8:00 p.m.

VIERNES de 10:00 a.m. a 9:00 p.m.

CERRADO LOS DOMINGOS

Country Club Villa Shopping Center
McKee Rd. & Toyon Avenue

258 - 0806 3463 McKEE RD.

INVESTIGATE JOB OPPORTUNITIES KAISER

CURRENT OPENINGS:

Mechanical Engineer - Plant
Mechanical Engineer - Design
Civil Engineer - Tech. Sales
Chemical Engineer

FREQUENT OPENINGS:

General Laborers & Equipment Operators

INTERVIEWS:

Monday Thru Friday 9:30 to 12:00

KAISER CEMENT & GYPSUM
KAISER ALUMINUM & CHEMICAL
Permanente, Ca.

252 - 3770 Ext. 376

(An equal opportunity employer)



VOLUME 20 No. 1 NOVEMBER 20, 1968

HUMBERTO GARCIA BERT GARCIA

PUBLISHER - DIRECTOR GEN. MGR.

MARY ROGERS MANUEL FERNANDEZ

STENOGRAPHER PRODUCTION

AMERICAN GI FORUM RICHARD DIAZ

CLUB SAN FELIPE MA. DE LA LUZ SANCHEZ

CLUB RIVIERA DANIEL SALDAÑA

CLUB ZANZAREE CATALINA BARRAGAN

ANGIE CORONADO RUDY BELLOUMINI

EL EXCENTRICO IS PUBLISHED SEMI-MONTHLY
ON THE 5TH AND 20TH. SIGNED OPINIONS AND
IDEAS EXPRESSED IN THIS PUBLICATION ARE

NOT NECESSARILY THOSE OF IT'S

MANAGEMENT NOR SPONSORS.

PUBLISHED BY

GARCIA'S PRINTING

292 - 4273 274 TERRAINE STREET
SAN JOSE, CALIFORNIA 95110

bañarse y pelarse parecen adquirir una patente de corso para andar semidesnudos en la calle, fumar marihuana, inyectarse heroína, usar LSD, violar jóvenes en los parques, pintarse en las ropas letreros obscenos, escribir en lugares públicos arengas a la juventud, para que se les una en la desenfadada carrera todo lo que la indecencia ha establecido. Sería bueno que los celosos congresistas piensen que no solamente con armas de fuego se asesina.

El 16 de Junio de acercaba a la montaña del Colorado el asteroide Icaro, mucha propaganda hicieron los hippies que se acercaba el fin del mundo. El asteroide pasó a la respetable distancia de 6 millones de kilómetros, como lo viene haciendo cada 19 años.

Ellos fracasaron en su propaganda, porque claro el asteroide Icaro iba a dar contra nosotros, no contra los hippies que estaban en la montaña del Colorado, y querían salvar su pellejo tostado por el sol de la montaña.

Resumiendo queridos lectores de El Excéntrico, os diré que para mí los hippies, es un fenómeno de una sociedad decadente, lo bueno que ellos cantan ya lo sabíamos, lo que ellos despotrican ya lo conocemos... pero ellos han inventado el sistema de pasar lo mejor posible la vida con el más mínimo esfuerzo posible.

Si quieres tener personalidad... no te hagas hippy... te tendremos lástima...

Dr. Noe Arrazate, D.C.

ANUNCIA a su DISTINGUIDA
CLIENTELA

DEL CAMBIO de sus OFICINAS
Que ahora se localizan en el

498 AL SUR de la CALLE 10

Consultas en Español e Ingles

TELEFONO DIA y NOCHE

295-8870 498 S.10th Street

JUAN SERRANO

KING of
the
FLAMENCO
Guitarists!



MONTGOMERY THEATRE
(S.J. Civic Auditorium Bldg.)

SATURDAY, NOVEMBER 30th
at 8:30 p.m.

TICKETS: \$4.00, \$3.50, \$3.00 On Sale
at WENDELL WATKINS BOX OFFICE
in Sherman Clay at 50 N. Winchester.
PHONE 296-7866

Gloria's

JOSE and GLORIA
BAUTISTA Owners

FLORAL SHOP

WEDDINGS CORSAGES
FUNERALS Floral Arrangements
Artificial Arrangements
Potted Plants

Lazos, Coronas y Ramos artificiales
HECHOS en MEXICO

Open Daily 9:00 a.m. to 5:30 p.m.

286-6280 1246 1/2 E. Santa Clara St.



DIRECTORS COATS CUT AWAY
BRIDAL HOOPSKIRTS

ALL NEW - - -

DINNER JACKETS, PANTS
SHIRTS, CUMMERBUNDS
SUSPENDERS
AND ACCESSORIES

Daily 8 to 6:00 p.m. Mon. Thurs. Fri. 'til 9
Sunday by Appointment

Ida's TUXEDO RENTAL

292-9102 380 S. First St.



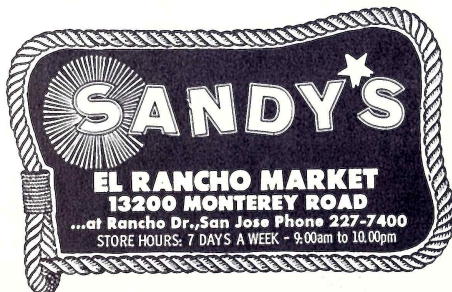
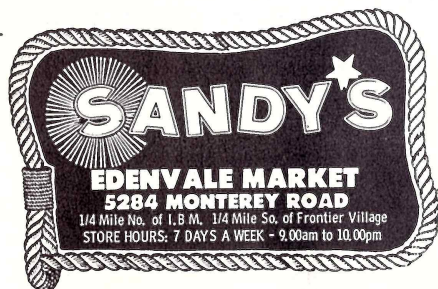
Complete Line of Mexican Foods



COME IN AND VISIT WITH YOUR OLD FRIENDS

Verduras a los Precios Mas Bajos !

**Harina La Pina - Tortillas - Menudo - Tripas
de Leche - Patas de Puerco y de Res etc.**



CRITICA SOCIAL



FOR
RUDY
BELLOUMINI



Introducing from the magic lenses of RICARDO (Monteblan) DIAZ, el fotografo de las Estrellas, "LAS SERENITAS", ROSIE & JOSIE, up-coming TV & MOVIE Celebrities. Not since the ERA of the HERMANAS MONTOYAS have we seen such talented sisters as these two "Living Dolls". We can proudly say, "Son



de Nuestro Barrio". More about their career in the next issue The first meeting of the COUNCIL OF LATIN-AMERICAN AFFAIRS will be held Tuesday, Nov. 26th at the FIESTA LATINA HALL, cor. of 7th & Santa Clara Sts. at 8 p.m. in San Jose. Purpose of this meeting is to "Unite" MEXICAN, PUERTO RICAN, CUBAN, SPANISH and other LATINS interested in the betterment of the Spanish speaking people in our community. We also count and it is time to "ACT NOW". Some proposals to be presented are: (1) Demand Spanish-speaking POLICE OFFICERS at Social Functions attended by "Los Nuestros", especially at WEDDINGS and DANCES. (2) Create an ECONOMIC BOYCOTT on Business and Professional Establishments that don't hire Spanish-speaking Employees. (3) Patronize only those stores that give discounts

on your purchases and at the end of the year give you a cash refund or use your accumulated discount to pay on your bill. (4) Seek out Spanish-English speaking candidates for the coming April City Elections. Everybody is welcome to attend this meeting and speak out on DISCRIMINATORY PRACTICES by certain individuals who think the Spanish-speaking people have to bow to them or wait to be accepted by him or them If you are interested in this organization, call 297-1193. "LA UNION ES LA FUERZA".



.... In this picture we see BOSS-MAN of the ELEXCENTRICO, HUMBERTO GARCIA having a ball with LAS CORONELAS at the STARLIGHT BALLROOM. He was about to sing, "No Le Digas a Nadie" when Richard Diaz took the foto.... The Honorable Mexican Consulate in S.J., Sr. DANIEL GALAN was presented with a Certificate of Appreciation by our very distinguished Sr. POMPEYO GARCIA, president of the FIESTA LIONS CLUB at one of the regular Wednesday night meet-



ings. Others are from left to right: Sr. BELARMINO CASTELLANOS, Chancellor and Assistant to Sr. Galan; another Guest of Honor, CARL AVERY, Jr. of BOY SCOUTS OF AMERICA Troop #365; Dr. JOHN DE HERAS, California Latin-American Delegate to our next president of the U.S., Mr. RICHARD NIXON; Sr.
(continued next page)

BAZA'R STORES

Complete Fine Jewelry Department

*RUDY TENES gerente
de esta Joyeria le invita
a que pase a visitarlo
ofreciendole
Credito Instantaneo !*

DIAMANTES - ANILLOS de
COMPROMISO
RELOJES y Toda Clase de Regalos
PARA NAVIDAD !

Abierto 7 días de la Semana
Obtenga su Ejemplar de
EXCENTRICO en esta Joyeria.



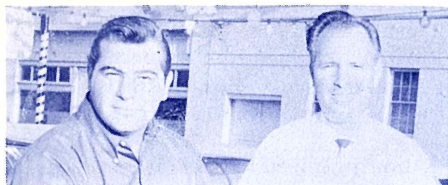
To serve you with a smile: Deena, Linda
Caryn and Rudy Tenes - Manager.

259 - 4273

1776 Story Rd.

(East San Jose)

ERNIE'S AUTO SALES



EXCELENTES CARROS USADOS

El Italianito con el Corazon muy Mexicano

297 - 3377 306 N. FIRST STREET

AL'S Barber Shop

ESPECIALISTA en RAZOR CUTS

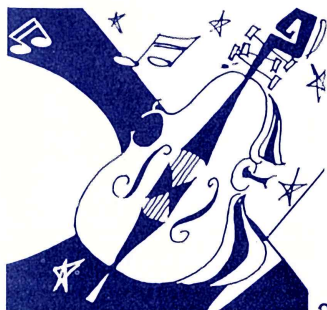
BARBERIA LATINA

ABIERTO DIARIAMENTE
De Martes a Sabado de
9:00 a.m. a 6:30 p.m.

AIRE Acondicionada !
AL MENDEZ, Prop.



293-9894 884 E. Santa Clara St.



the **interlude**
Has gone Country & Western

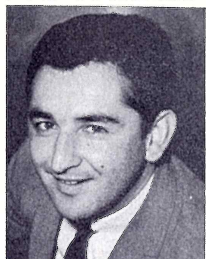
DINE AND DANCE

FRIDAY AND SATURDAY
STEAK DINNER from \$1.99

" WE JUST LOOK EXPENSIVE "

297-7696 THIRD and SANTA CLARA STS.

DANIEL SALDANA, rep. of the "FERIA DE LAS ROSAS" for 1969..... Introducing AL ZAMORA, Spanish-speaking representative for COURTESY CHEVRO-



LET; call him for a good deal on a new or used "carrito" The reason the dressed guys buy their suits at BERG'S STORE FOR MEN is because "Lindas Mujeres" give them admiring glances at the DANCES. Did you ever notice that?



..... Sepa CHEPA, pero son puros cuentos CHINOS de la "Comadre del Barrio" sobre la Sra. SYLVIA CERNA de que no pago la cuenta al M.A.C.F. Hablando de Comadres, dice Doña CARLOTTA, Narices de Pelota, "Oye PANFILA, que se casó tu hija?" Dice Doña PANFILA, "Si se casó con un AMERICANO." Con- testa Doña CARLOTTA, "Ooooooh pues va para Arriba"..... JOE PERRAZA, King of the Barber Shops on Post St. has opened up another one at 125 Post St. Jose, this calls for a free haircut, right? The Northern MAPA Regional meet- ing will be held this coming Nov. 24th at the FIESTA LATINA HALL from 12 a.m. to 6 p.m. Twenty Northern Chapters will be presented at this important meeting. For further information, call Pres. PAT VASQUEZ at 258-1277..... Miss AUGUS- TINA (SALLY) DURAN, secretary of the

Gilroy E.O.C. testified at the trial of ex- director JOSEPH SARZOZA recently in San Jose..... Heard about a girl who hates MEN, yet she's been married 9 times; she's just crazy about "wedding cakes" Recently MAPA held a FUND RAISING DRIVE for the children of Mr. & Mrs. GUADALUPE & LUPE PRADO who were killed in an auto accident on Oct. 5th in NILES, Calif. The children were left with no insurance or any means of support. From right to left in the pic-



ture are: YOLANDA 11, JENNIE 9, JOHN- NY 8, PAULINE 6, FIDELA 5, DANNY 2 and EVERETT 3. Others are CECILIA PRADO, (the children's Aunt); DIANNE THOMPSON and MARY ARREDONDO. They all hail from Fremont, Calif.....

Following helped to make it a successful drive: FERMIN ESPINOSA Y LOS CABA- LLEROS, SANDY'S MARKET, LENA MANRIQUEZ, (Drive was held at her hall); Mrs. BILLIE CONTRERAS, MRS. BESSIE VASQUEZ and all those people who attended on Oct. 27th..... Sponsors of the recently held FERIA DE LAS RO- SAS Queen Contest were: FURNITURE DISCOUNT HOUSE, LA FLOR DE MAYO BAKERY, CLUB METRO, MISSION CHA- PEL OF RANCADORE and ALAMEDA, ARTURO'S QUIET VILLAGE, FURNI- TURE CENTER, GLOVER INSURANCE CO., MARIO'S PAPAGAYO ROOM and CITY SUPPLY CO. Miss MAYO OLIVIA DE LEON was crowned QUEEN of this very famous, controversial "Feria de las Rosas" Pageant.

PEPE'S Super Market & Bakery

Carnes de Primera

Toda Clase de Verduras

Masa para Tamales

Hojas - Especies

**Especialidades: Tortillas, Tamales,
Pan Dulce Mexicano y Tostadas**

Todos Los Domingos

Deliciosa Barbacoa de Res

MENUDITO

Acabadito de Hacer

ABIERTO de LUNES A VIERNES de 9:00 a.m. a 10:00 p.m.

Sabados de 8:00 a.m. a 10:00 p.m.

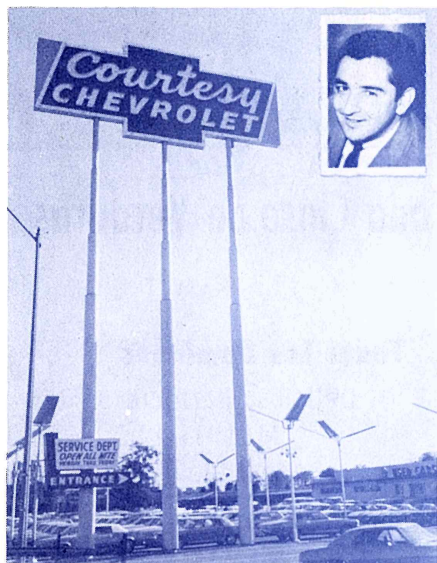
DOMINGOS de 8:00 a.m. hasta las 9:00 de la Noche



Esquina Prevost y Auzerais Ave.

Tel. 293 - 1773

San Jose, Calif.



Courtesy Chevrolet

AL ZAMORA invita a Ud. y a su distinguida familia para que pruebe y admire el amplio surtido de carros

NUEVOS y USADOS

Y las Amplias FACILIDADES de PAGO que aquí se Ofrecen.



AL ZAMORA es nativo de San Jose y responsable representante de esta gran compañía de Autos.

Tel. 248 - 5000 3030 STEVENS CREEK BLVD. (at Winchester Rd.)



En la grafica Joe y su madre Margarita Calderon en compañía de la novia Jessica Ranjel.

ENLACE CALDERON - RANJEL

El Martes 8 de Octubre de 1968, marcando el reloj las 5:00 de la tarde, en esta ciudad de San Jose, la señorita JESSICA RANJEL hija de Florentino y Alicia Ranjel tomo por esposo al joven JOE CALDERON hijo de los esposos Alfredo y Margarita Calderon.

La ceremonia civil se verifico en la corte superior y la recepcion en el 1948 Lavonne Ave. Oficiaron como padrinos Tony Flores y Josie Mora.

Jessica es originaria de Bakersfield, Calif. y Joe de El Paso, Texas.



La Feliz pareja Jessica y Joe haciendo el tradicional BRINDIS durante la recepcion



Los recién casados Jessica y Joe durante la recepcion despues de la ceremonia.

La Comunidad De San Jose

POR
ANGIE CORANADO



OUR STUDENTS OF WILCOX HIGH SCHOOL

About 200 Mexican-American students walked out of Wilcox High School Sept. 27, 1968 presenting a petition signed by the students and parents to the Board of Trustees. The incident stemmed from an incident in which the principal Mr. Bucher mistreated a 14 year old mexican non-student while 200 watched and called their parents to the scene.

THE DEMANDS

We as minority students and parents of Wilcox High School allege as follows:

1. That the administration of Wilcox High School has, and continues to apply the rules and regulations of the school in a discriminatory manner against the minority students.
2. That the administration and certain staff members of Wilcox High School have displayed an attitude of prejudice and lack of understanding towards certain minority students, insulting them and ridiculing them.
3. That the administration and staff of Wilcox High School have systematically failed to advise, assist and counsel minority students to obtain a higher education.
4. That the administration and staff of Wilcox High School have failed to teach and point out the history and values of the Mexican-American and Black cultures.
5. That the administration and staff of Wilcox High school have failed to communicate with minority parents

as to their aims and aspirations for their children.

6. That Emil R. Buchser, principal of Wilcox High School, is responsible through his position, for the denial of equal justice and equal opportunity to students at Wilcox High School.

THEREFORE, we demand that:

1. Emil R. Buchser be terminated as principal of Wilcox High School.
2. All enforcement of rules, regulations and disciplinary procedures be non-discriminatory against minority students and with an equal hand.
3. Any staff member who shows prejudice against minority students be removed.
4. A program commence immediately to counsel and assist minority students to obtain a higher education.
5. That instruction be given to all students of Wilcox High School in the history and values of the Mexican-American and Black cultures.
6. The administration and staff of Wilcox High School work actively to involve the parents of minority students in school affairs.

STUDENT'S COMMITTEE FOR EQUAL JUSTICE

Mary Lou Hernandez (Chairman)
Lydia Hernandez
Alex Flores
Henry Williams
Kathy Williams
Bobby Corral
Connie Hernandez

If the demands are not recognized by this time, it's because the parents have split and do not have a strong spokesman to represent them as a group, much less speak for the students. The school is suppose to mediate between the students, society, the curriculum, then must represent selections from social heritage and culture to the needs of the students full-est development.



En la foto el Sr. Gabriel de la Torre, padre de Ernesto, enseñándole como tirar la pelota "Invicible".

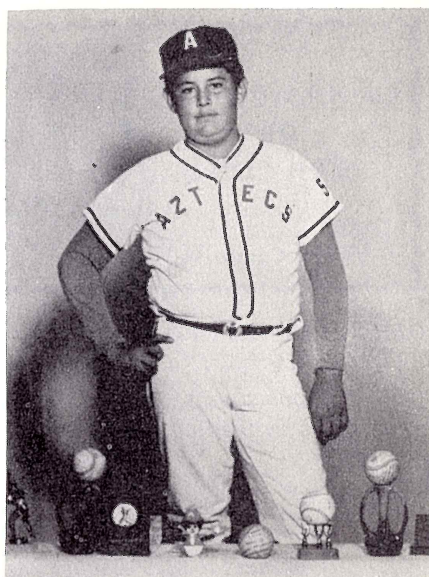
En nuestra portada presentamos a Ernesto de la Torre (El Bob Feller Mexicano) de 12 años de edad que se ha destacado como un verdadero valor de el "Beisbol" infantil local.

Pertenece al club "AZTECAS" de la "MAYFAIR LITTLE LEAGUE" de San José.

En dos años de jugar pelota infantil, ha ganado varios trofeos por sus brillantes actuaciones como "PITCHER".

Las tres pelotas que orgullosamente sostiene en su mano derecha representan tres juegos sin hit ni carrera, el último lanzado el día 13 de Julio pasado, imponiendo dos records mundiales, el primero "estraqueo" 14 jugadores en fila "india" y después tres mas para un total de 17 "estraqueados". Y como en un juego de 6 entradas son nada mas 18 outs pues creemos muy difícil que alguien lo pueda superar. Aparte de no haber perdido ni un solo juego durante la temporada regular y juegos de campeonato. No cabe duda toda una futura estrella del "Beis Bol".

A continuación una pequeña entrevista con Ernesto de la Torre.



Ernesto de la Torre posa con algunos de los muchos trofeos que ha obtenido.

Exctr: A que crees tu que se deba tu éxito en el base ball?

Ernest: En primer lugar a mis compañeros del "Tim AZTECAS" en segundo lugar a la acertada dirección de mi manager Sr. Ray Alvarez y mi coach Sr. Joe Serrano, pero sobre todo a los consejos de mi padre.

Exctr: Cuáles son tus planes para el futuro?

Ernest: Pues le diré Sr. García que mi papá es el que hace los planes yo solo tiro la pelota.

Exctr: Y tus ambiciones?

Ernest: Por lo pronto seguir jugando aquí en San José por unos dos años mas, luego ir a jugar a Mexicali B. C. y eventualmente a México D. F. y después DIOS DIRA.

Exctr: Que consejo les das a chamacos que juegan base ball infantil?

Ernest: Pues en primer lugar que se cuiden mucho su brazo si es que son "Pitchers" pero no le hace

(continua en la siguiente plana)

ETHNIC GROUPS KEY to CORTESE WIN!



by John Marek,
Cortese Campaign Manager

The largest turnout of Ethnic voters ever recorded, defeated the sixteen years of Power Rule of the 2nd District Supervisor, Sam Della-Maggiore by a tremendous margin.

"Big Sam's" continual disregard for the rights of the smaller groups proved to be his downfall. the futile attempt to keep County Employees in his pocket is but one example.



Left to right: Big Brother, Vince Cortese DON, his proud father Mr. Vince Cortese and a special friend of the family, Mr. Louis Lonero.

On the other side, Don Cortese has respected the rights of the Ethnic Groups. Promising the smaller groups a chance to share in the voice of their local government is his solemn promise. NO LES VOLTEARE LA ESPALDA A LOS DE HABLA HISPANA, meaning "I shall not turn my back to the Hispanic-speaking" as mentioned on the front cover of EL EXCENTRICO MAGAZINE in the last issue of that very popular publication is the true and sincere promise of Supervisor Don Cortese. Knowing Don intimately, I am sure he will carry out his Campaign promises.



Left to right: Sr. Joe Ventermillia, Atty. Marc Poche, Mrs. Suzanne Cortese, her husband Don, and father Mr. Vince Cortese, Sr. and Max Nuñez.

Following in the pattern of the late Sen. Robert Kennedy he has the personality that appeals to all of the people.

The Ethnic Groups are to be congratulated on their tremendous turnout at the polls on Nov. 5th. In the future elections, especially in the coming April City Elections for Councilmen we shall see a bigger turnout and a voice in all future elections by the show of Ethnic "Voting Power" as on Nov. 5th 1968. A large share of the credit for Don Cortese's win must go to MAPA, Bob Stroughter's Group, to many Eastside Organizations, the Willow Glen Democratic Club, as well as all the Voters who supported him, especially the Labor Groups and Homeowners.

Don Cortese, his charming wife, Suzanne. and children wish to express their appreciation for your support and trust; wishing you and your families all the happiness in the coming Holidays.



MAPA Delegates and friends with Amigo
DON CORTESE

la posición en que jueguen, que practiquen constantemente, aún cuando no sea temporada de base ball, que nunca dejen de practicar.

Antes de dar por terminada nuestra entrevista felicitamos muy cordialmente al Sr. Gabriel de la Torre padre de la pequeña estrella que nos dijo: Sr. Humberto García, quiero darle las más repetidas gracias ya que una vez mas se ha tomado Ud. la molestia en publicar algo que a mi en lo personal me llena de orgullo, y aunque mi hijo Ernesto me da mucho crédito; yo en realidad Sr. García me he concretado a enseñarle lo poco que sé de base ball, lo demás él lo ha hecho con esas enormes facultades que posee y esa intuición que tiene en él si queda el dicho "Nació Para Jugar Base Ball".

Jo-Mar Beauty Salon

Salon de Belleza Mexicano

OUR NEW
ADDRESS
234 WEST SAN
CARLOS ST.



COMPLETE
BEAUTY
SERVICE

COLD WAVE PERMANENT \$8.50

Open Mon. Tues. & Wed. 9:00 to 6:00
Thurs. Friday, Saturday 9:00 to 7:00

Josephine Montecino - Margaret Vasquez

292-2550 234 W. San Carlos



AGENCIA DE INHUMACIONES CASA FUNERARIA

Mission Chapel

RANCADORE & ALAMEDA

SIRVIENDO A LA COLONIA DESDE 1933

EN QUIEN PUEDE UD, DEPENDER
EMBALSAMADORES REGISTRADOS

ABIERTO 24 HORAS
SE HABLA ESPAÑOL



ALAN A. ALAMEDA
HONESTIDAD Y CORTESIA

TELEFONO 293-0073

600 S. 2ND ST. SAN JOSE, CALIFORNIA



CARMEN
GONZALEZ, Prop.

LAS CAZUELAS

Lo Mejor en Comida Mexicana

ABIERTO SIETE DIAS de la SEMANA
Diariamente 7:30 a.m. a 12:00 p.m.
Los VIERNES y SABADOS de 7:30 a.m.
a 3:00 de la MADRUGADA.

El MENU mas Variado y Autenticamente
Mexicano en todo el Norte de California

297-6370 30 S. SECOND ST.

Ultimos Estilos en Ropa

Vista Elegantemente!

Facilidades de Pago

BERNIE BERG amigo de los de Habla Hispana le invita a que pase a ABRIR su cuenta de CREDITO y obtenga toda la ropa que necesite inmediatamente, se le ofrece un excelente Plan de CREDITO.

Berg's

295 - 0868 52 S. First St.



En la grafica BERNIE BERG y parte del atento personal de HABLA HISPANA.



Mr. Valdo V. Garza
Azteca Hall
Administrator

Mr. Garza asks police matron Dona Fulton to guess what is in envelope?
(P.S. The secret is payroll?)

Left: Louis A. Bettencourt
Valdo Garza, Dona Fulton
and Tim Skallard.

(photo by richard diaz)

Maria's

COCKTAIL LOUNGE

El Centro Nocturno Mas Elegante

DANCING

Featuring the Wonderful
ROYAL TONES

The Best Combo in the Bay Area

El Night Club mas elegante en toda la Bahia
lo mejor en Hi-Balls y Musica para bailar.

DAN y MARIA AGUIRRE, Props.

295 - 9872

728 N. 13th St.



JUAN SERRANO



Juan Serrano, flamenco guitar star from Cordoba, Andalusia, Spain will give one performance only on Saturday evening, November 30 at 8:30 at the Montgomery Theatre, San Jose. The ultimate theatre is located inside the San Jose Civic Auditorium building, with a new separate entrance and lobby on the Market street side of the building.

Juan Serrano's impact on audiences has been electric. From his solo debut in the summer of 1962 at the Bitter End in Greenwich Village he moved to the Fifth Peg in Toronto, the Second Fret in Philadelphia, Chicago's Gate of Horn, and to a triumphant concert at Manhattan's Town Hall at which he received a standing ovation.

Serrano is dark and lithe and sensual. He does not need to verbalize on stage, for his instrument speaks eloquently for him. There is something about him that is in the great tradition of virtuosi from Paganini to Liszt to Horowitz. The quality of these performers is much more than technical command of an instrument. It is almost a sort of musical charisma, the quality of completely

capturing the attention of the listeners and taking them totally outside themselves.

Tickets are available at Wendell Watkins Box Office in Sherman Clay at 50 No. Winchester Blvd., Santa Clara, telephone 296-7866, and at the Book Mark, Fremont Hub; Tresidder Ticket Office, Stanford; Peninsula Theatrical Ticket Office, Menlo Park and Macy's Ticket Service in San Francisco, San Leandro, Serremonte and San Jose.

EL AMIGO CAFE

AURELIO
MELGOZA
e hijas
para
atenderle



CERVEZA Bien Refrigerada de todas Marcas
Comida MEXICANA - AMERICANA

297-4669 167 W. San Fernando



Lo Monaco's

JEWELERS

DIAMONDS - WATCHES - GIFTS



BUD LoMONACO y su Atento Personal
Trofeos y Grabacion de los Mismos
COMPOSTURA de RELOJES

ABIERTO diariamente de 9:00 a 5:30 p.m.

Los Jueves de 9:00 a.m. a 9:00 p.m.

HABRA SU CUENTA de CREDITO !

251-4100 2904 Alum Rock Ave.

POOL TABLES

AMF AND BRUNSWICK

AMF
7' TABLE
23900
\$310 Value

AMF
8' TABLE
24900
\$330 VALUE

23 Styles to choose from



8'
SLATE TABLE
\$595

100% FINANCING

Complete with 6-cues, balls,
rack cover, brush and triangle.

OPEN MON. THRU SAT.
11:00 A.M. TO 6 P.M.

BUMPER
TABLE
11900
\$189 Value
●
CUSTOM
SLATE
●
ANTIQUES
ALL SIZES

CLOSED
SUNDAY

SECARD'S

2324 LAFAYETTE ST. SANTA CLARA

PHONE
241-1919



Glover Insurance Agency

AUTO - ALL RISK - COMMERCIAL
FIRE - LIFE - BONDS - HOSPITALIZATION
LICENCIAS SUSPENDIDAS

PAY by the MONTH - No Driver Refused

TODA CLASE DE SEGUROS SERVICIO DE INCOME TAX
SEÑORITA ESTER VASQUEZ, RECEPCIONISTA

1245 El Camino Real
244-4760 Santa Clara

551 N. Hunter St.
466-3618 Stockton, Calif.



FRANK VASQUEZ
Manager



292-3710 799 S. First St. San Jose



AMADO y CARMEN GARCIA
PROPS.

GUADALUPANOS de SAN JOSE

Tengo mucho gusto en saludarles a todos los lectores del Excéntrico y comunicarles que este año, queremos dar a la NOVENA DE LA GUADALUPANA en Holy Family Church, un significado especial. Para el próximo año esta hermosa Iglesia, que ha acogido con tanto cariño a los mejicanos, durante muchos años, va a ser demolida, para dar paso al nuevo Free-way.

Con este motivo la JUNTA DE LA ASOCIACION GUADALUPANA, se complace en invitar a diversas familias, comercios, restaurantes mejicanos, mueblerías, florerías, beautyshops, etc. para que se hicieran cargo de un día de la Novena de la VIRGEN DE GUADALUPE, que ha de comenzar el día 4 de Diciembre. Para detalles de la Organización podrán llamar a las oficinas del P. Peña, 287-1141, o a las Sras. Consuelo Jaime 294-7692, Dolores Rodríguez 295-1948, Consuelo Castañeda 245-6937.

Cada día de la Novena, se publicará por la Radio, en la emisora KOFY, y en nuestro Programa "Alabemos al Señor", los nombres de las familias o comercios que se encargan de los Cultos a la VIRGEN MORENA, PATRONA DE TODOS LOS MEJICANOS.

Muchas gracias a todos por su colaboración y la invitación va a todos los guadalupanos, amantes de la Madre de Dios.

MEJICANOS, VIVA LA VIRGEN DE GUADALUPE . . . VIVA MEXICO.

Rev. Francisco Otazya Peña S. J.

Frank's Radio & TV



FRANK ZAMORA, PROP.
SERVICIO DE REPARACION Y VENTA

TV HI-FI SERVICE Radios Custom Work
Phonographs All Work Guaranteed
ANTENNA INSTALLATION for U.H.F.
:- For Channel 36 :-

FIRST NATIONAL - BANK AMERICARD
292-9205 349 WILLOW ST.

MADAM Zora

ADIVINADORA



Posee Gran sabiduría
para ayudarle en
todos sus Problemas
SALUD - AMOR
NEGOCIOS
ENFERMEDAD
TRABAJO

295-6210 144 S. Second St.

CLUB METRO

presenta... Todos los
Viernes, Sabados y Domingos
al Gran MARIACHI
Los Abajeños de Isidro Rivera
Toda clase de Cerveza y Vinos

Henry Ceniceros, Prop.

251-9977 1902 Alum Rock Ave.



EN SAN JOSE

EN REDWOOD CITY

Northside - Food Villa

901 N.13th Street
286 - 9090

Mkts.

201 - ARCH ST.
365 - 9988



Linea Completa de Productos Mexicanos

Economia y Calidad !

CAMBIAMOS CHEQUES de TRABAJO
y del WELFARE

ABIERTO DIARIAMENTE
de 8:30 a.m. a 10:00 p.m.



Complete LIQUOR department

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE

CORNER OF
THIRD STREET

Spanish
TV SHOW
CHANNEL 11

DIRECT FROM MEXICO CITY
EVERY SUNDAY 10 TO 10.30 A.M.
SEE OUR WONDERFUL
WEEKEND SPECIALS!



HANK COCA



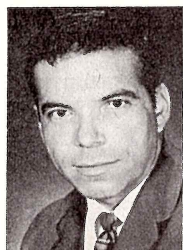
JOE SANCHEZ



ROSE STYLES



GIL COCA



RENE DE LUNA



CANDY VELIZ



OLIVIA PEREZ



LOUIE COCA

3 Complete rooms of Furniture

MASTER CHARGE
1ST NATL. CREDIT CARD

E-Z CREDIT



PARKING IN REAR OF STORE

SALINAS 807 E. MARKET ST.
SAN JOSE 82 E. SANTA CLARA ST.
FRESNO 1501 BROADWAY ST.
REDWOOD CITY EL CAMINO REAL

7 PIECE LIVING ROOM SET: Includes Sofa & Chair, 2 end tables, 1 Coffee Table, 2 table lamps.

9 PIECE BEDROOM: Includes Mr. and Mrs. Dresser, Mirror, 2 Nite stands, Headboard, 4 Drawer Chest, Steel Frame, Box Spring & Mattress.

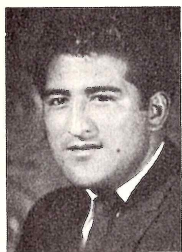
KITCHEN: Includes Table and 4 Chairs,

ALL 21 PIECES ONLY,, **\$249.00**

PAY ONLY \$10.00 A MONTH

82 E. Santa Clara St.

297 - 9486 San Jose



RAUL CHAPA



ABEL ACOSTA



JOSE GUILLEN



SILVER LUNA

FURNITURE DISCOUNT HOUSE

COMPLETE LINE OF

- HOME FURNISHINGS
- APPLIANCES • TELEVISION
- STEREO • CARPETS
- LAMPS • CUSTOM DRAPES

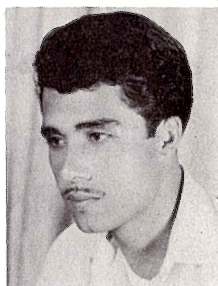
RECUERDE: En HANK COCA'S
FURNITURE DISCOUNT HOUSE

Ud. siempre obtiene MAS
por MENOS DINERO!

Call

297-9486

82 E. SANTA CLARA ST., SAN JOSE



*Sr. Jose y Sra. Luisa Vasquez
Sr. Alfredo y Sra. Hilaria Barajas
participan a Ud. el enlace
de su hija e hijo*

Inez y Pedro Ramirez

*INEZ nacio en
Michoacan, Mexico
Radicado en San Jose
por cuatro años.
Atendio a la escuela
San Jose High.*

*Y tienen el honor de invitar a Ud. y a
su apreciable familia a la Ceremonia
Religiosa que se verificara el
Sabado 9 de Noviembre a las 2:30 p. m.
en la Iglesia de*

*Nuestra Señora de Guadalupe
San Jose, California 1968*

*PEDRO es nativo de
La Piedad, Michoacan
Radicado en Oakland
por seis años.
Curso sus estudios
en Mexico.*





Norberto Magobet Gerente de esta Joyeria



*NORBERTO MAGOBET
gerente de esta Joyeria
de Primera, con su hijo
FRANK MAGOBET
quien nacio en esta ciudad
y quien recientemente
termino sus estudios en
la escuela San Jose High
invitan a todos sus amigos
y amistades a que pasen a
esta Joyeria para
hacerles un REGALITO!*

REGALOS
para **NAVIDAD**
NADA
de **ENTRE**

*Todo lo que Ud. pueda
Necesitar para la
PROXIMA NAVIDAD
lo puede obtener en
la Joyeria de Los Latinos
CRESCENT JEWELERS*



*En la grafica de iz: a der: Carmen
Anna, Sharon, Deen, Paul, Claudia,
Roger y Don.*

Tenemos un REGALITO para Ud. pase a Recojerlo !

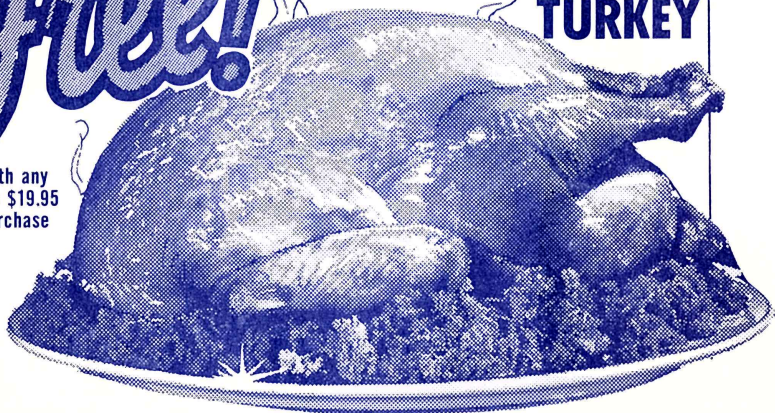
287 - 1515

69 S. FIRST ST.

Free!

* JUICY 10 lb. TURKEY

★ With any single \$19.95 Purchase



TURKEY PLATTER FOR HOLIDAY PLEASURE

Especially appropriate at the holidays, this big 18-inch platter will serve beautifully through the year!

Other Stores \$ 2.95
CRESCENT'S PRICE

1.49



ROTO-BROIL Automatic 6 Qt. COOKER FRYER

Fully automatic, single temperature control eliminates guess work.

Other Stores \$19.95
Crescent's Price

7.99

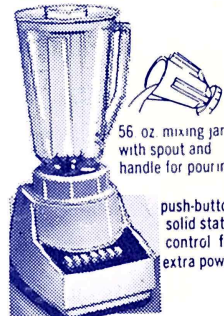
50¢ A WEEK
NO MONEY DOWN



SAVE \$11.96

- COOKS
- ROASTS
- BAKES
- FRIES
- STEAMS
- SERVES
- BLANCHES
- STEWS

ROTO-BROIL Solid state 8 button BLENDER



56 oz mixing jar with spout and handle for pouring

push-button solid state control for extra power

Other Stores \$39.95
CRESCENT'S PRICE

\$29.99

50¢ A WEEK

NO MONEY DOWN

CRESCENT

CREDIT Jewelers
JEWELERS TO CALIFORNIA
SINCE 1935

SE EFECTUO UNA GRAN FIESTA para CONMEMORAR el DIA DE LOS PAISES UNIDOS

Esta fiesta tuvo lugar en "Bennett Hall", en la Iglesia Congregacional de Campbell 400 W. Campbell Ave., Campbell, Cal.

Por la mañana del 24 de Octubre se volvió "Bennett Hall", en un instante, un avión, y luego el mundo entero.

La Sra. María Claudia S. Wanner nativa de Suiza, fue coordinadora del programa. Avisó a los invitados e igual a los alumnos que se amarraran el cinturón, porque comenzaba el viaje por 19 países. El avión levantó vuelo.

Llegaron todos a Polonia, Alemania y Suiza. En Suiza la Sra. de Wanner y Sra. Maria Ernst demostraron como se cocina en ese país, también que las mujeres son de hogar. Les gusta tejer, bordar y cuidar sus niños. En Francia, se lució el guapísimo, Philipp Torrección, dibujando estilos de vestir.



Miko Kobayashi y Juniko Hasumi interpretaron un lucido baile Japonés.

El avión se volvió a levantar y llegó a Holanda, Grecia, la Tierra Santa Palestina, Irán y luego India. En India la Sra. Indú Vira, que diario luce, sus muy

gustados "sari", demostró como se viste con seis yardas de tela. Todos con mucho interés, la sencillez que parece ser este modo de vestir.

El viaje sigue para China, y luego Vietnam del Sur. Le Nhon un jovencito, muy simpático, de 15 años, habló de su familia en Vietnam. También demostró artículos de su país. Taiwan, y luego Japón, allí dos señoritas, que actualmente entrenan con, "Santa Clara Swim Club" para competir en la olimpiadas de 1972. Estas señoritas, Miko Kobayashi y Junko Hasumi se lucieron con un baile Japonés.

España y Cuba fueron muy bien representados. La Sra. Maruja Henry y su hija Bertita, bailaron un baile español. Carmen Coloma habló tocante a su país Venezuela.



Josefina Hernandez y Rosa Ochoa hicieron derroche con alegres bailables.

Más lucido que todo, México. El aplauso fue fuerte cuando la Sra. María Martínez y Sta. Tosa María Ochoa, bailaron el tradicional jarabe Mexicano, el Jarabe Tapatío. Igual siguió la alegría cuando Rosa María, siguió con el jarabe Veracruzano, Colas. Con corazones pe-

(continúa en la siguiente plana)



DAVE VILLALBA

266 - 4000

Carl Chevrolet

SUPER MERCADO de AUTOS
*Las mejores compras en
 Carros NUEVOS y USADOS
 Contan solo \$182.00 de Entre
 Ud. obtiene un Chevie nuevo!*

*El lugar mas Nuevo de
 San Jose y con las mejores
 Facilidades de Pago!*



VINCE GONZALEZ

905 W. Capitol Express Way

San Jose

IRMA SERRANO and RICHARD DIAZ

Excentrico's top news
 Photographer

Richard Diaz finds a very
 comforting shoulder with
 singing star Irma Serrano
 who will be at the Starlight
 Sunday, Nov. 24th.

Richard Diaz was recently
 presented with a beautiful
 plaque for outstanidng
 services by Excentrico and
 the Mexican Community.



DON LA ENCANTADORA GAY y ART
 LE ATENDERAN CON TODA CORTESIA

293-3236

290 S. First St.

Art Martinez MENS WEAR

**LOS ULTIMOS ESTILOS EN ROPA
 PARA CABALLERO**

SILK AND WOOL

1 BUTTON CONTINENTAL SUITS

Vistase de PIES a CABEZA en ART MARTINEZ
 Continental and Ivy Suits SPORT COATS
 Ropa INTERIOR CORBATAS SOMBREROS
 ROUGH RIDER - Slacks and Sport Coats
 PENDELTON SHIRTS

ABIERTO

LUNES, JUEVES, VIERNES

HASTA LAS 9 P. M.

ART MARTINEZ

**FIRST NATIONAL
 AND**

**BANK OF AMERICA
 CHARGE PLANS**



Rosa Ochoa y María Martínez representaron a México con bonitos bailables.

sados se quedó México lindo. Sigue el viaje al final al Ukraina, donde el Sr. Simón Shumakow, que habla varias lenguas, cantó en su lengua nativa.

Al terminar cantaron todos un "Pequeño Mundo", en Polaco, Japonés, Alemán, Español y Francés.

Al terminar el programa, todos comimos ricas galletas, de distintos países, pan Mexicano, también el muy gustado champurrado, galletas chinas y japonesas, pastel alemán y francés. Todo donado por los alumnos.

Estas clases son conducidas por "Metropolitan Adult Education". Actualmente cuentan con 35 alumnos, que representan 19 países. La Sra. Ana Chacon es una de las personas que asisten con los alumnos de habla Española. La Sra. Chacon da 15 horas por semana de su tiempo para asistir personas que quieren aprender Inglés o cualquiera otra materia.

Personas interesadas en estas

clases pueden hablar a "Metropolitan Adult Education", cuya oficina está localizada en 124 W. Latimer Ave., Teléfono 379-8550, también oficina en San José, Tel. 293-5400. Si desean información en español, 378-6988.

Para madres de niños pequeños, que todavía no pueden asistir a la escuela, hay cuidado para niños, "gratis", por señoras muy competentes.

Las clases son 5 días por semana, lunes a viernes de 9:00 A.M. a 12:00.

Ideal BARBER SHOP

OPEN DAILY
9:00 a.m. to 7:00 p.m.

OPEN SUNDAYS

HAIR CUT \$2.00
Children under 12
\$1.75

Sebastian Hernandez
Al Grijalva



295-2688 38 N. MARKET ST.

La Rosa PHARMACY



MARIA LA ROSA PROP.

NOS
EXPECIALIZAMOS EN **Recetas**

Preparadas EXACTAMENTE segun su
MEDICO INDIQUE
FREE DELIVERY BLUE CHIP STAMPS
Laboratorios D'FRANCIA
CERRADO LOS DOMINGOS
294-5030 56 W. Santa Clara St.

El Super Mercado Latino de Automobiles

Vea la Seleccion mas GRANDE de
AUTOMOBILES para 1969
En SAN JOSE FORD !

- ADEMÁS -
Inmensa Seleccion de CARROS
USADOS de todas Marcas y
TODOS ESTILOS !



Let's go to SAN
JOSE FORD ...

MANUEL
VELASCO



WILFORD IRIZARRY Gerente de Ventas de San Jose Ford
Le hara el Mejor Trato al Comprar un carro nuevo o usado.

LISTEN TO RADIO **KAZA**

FRIDAY at 6:15 p.m.

SATURDAY 2:30 to 3:30 p.m.

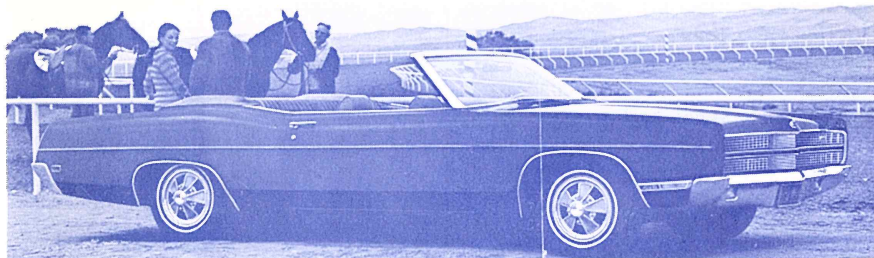
SUNDAY at 1:00 p.m.

For Wonderful Weekend SPECIALS

OPEN DAILY

From 9:00 a.m. to 10:00 p.m.

**Home of the Best Used Cars
in Northern California**

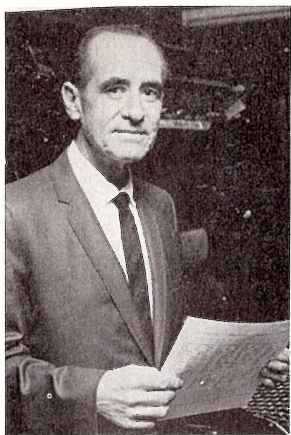


Ud. puede ganarse este PRECIOSO FORD 1969 - Llame a WILFORD IRIZARRY
PARA que le indique como registrarse y le de Mayores Detalles.

SAN JOSE FORD

295 - 0151

2111 N. First & Bayshore



**Humberto
Garcia**
**Excentrico
Publisher**

OPEN LETTER to KNTV CHANNEL 11

On behalf of the Spanish speaking community, this publication wants to thank station KNTV (Standard Radio and Television Company) for presenting their Spanish television programs on Sunday. We are aware that for over 5 years KNTV has done much to promote programs from Mexico. One very important factor, we believe, is your local live program "KNTV INFORMA". This has given our community countless sources of information as to how our people can take advantage of their rights and benefits. Ours is the only spanish publication in northern california who for 20 years has been publishing this kind of information to our people. Your Mr. Grigg has done much to augment this much needed public service information. They have promoted on the show a higher standard of living for the Spanish speaking resident, they have promoted not only Mexico's culture but the culture of other latin american countries as well, they have had both latin and american officials in **very** informative and important interviews and they have helped countless lower income people find jobs, get medical aid and general information vital to our society. Perhaps many anglo citizens don't like these programs, but believe us we do and we need them.

We learned to our great dismay that KNTV now plans to cancel "KNTV

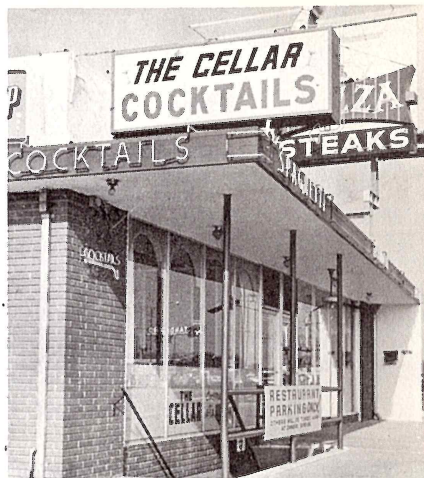
INFORMA". Eduardo said on his last telecast that as of December 1st the show would be discontinued unless viewers wrote in asking for its continuation. We expect many will write.

We hope this open letter will help, and if not, we hope that this show can be continued in some other station. KNTV has spoiled us, we now feel we need and deserve some local outlet for giving us information we need so much in our own language. Please don't forget us, we like to know what's going on locally, we like to see the special news pictures from Mexico and most of all we like to know that we do belong. One hour a week on television is not too much to ask.

Again let me thank you KNTV, and Mr. Eduardo Grigg Patoni on behalf of the spanish speaking community for making all this possible in the past. We hope you can find a way to continue these needed programs in the future.

Cordially,
Humberto Garcia, Editor

DANCING FRIDAY and SATURDAY TARDEADAS EVERY SUNDAY



REYES BALDERAS y su CONJUNTO

Your Hosts Rocky & Sammy Lopez

Tel. 251-9774

STORY ROAD & CAPITOL

Simon's Beauty Salon

Salon de Belleza Mexicano

Las Mejores Estilistas en el norte de California

Corte de Pelo - Estilo - Pintura
y PLATEADO !

Abierto Diariamente de 9:00 a.m. a 9:00 p.m.

LOS SABADOS de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.

DOMINGOS 9:00 a 3:00 p.m.



Teddy

Tel. 295 - 5391

32 S. Market St.



..... Congratulations to RICHARD DIAZ upon receiving a beautiful plaque by ENRIQUE FLORES of Radio KOFY at

the STARLIGHT BALLROOM for his outstanding services to the Community in the Photography field.....

RAINBOW BALLROOM

Dancing Every — SATURDAY & SUNDAY

EL GRAN COMBO de San Juan Puerto Rico

Ademas: TITO GARCIA y SU CONJUNTO

DOMINGO 1ro. de DICIEMBRE

Baile de las 3:00 a las 12:00 p.m.

**Dance to the Best Bands
In The Country !**

Watch for Coming Shows !



FRANK DAVILLA
296 - 0306



Agosto 5, 1968.

Sr. Dr. Jaime Torres Bodet,
Vicente Guemes No. 326,
México, D. F.

Muy estimado Sr. Torres Bodet:

Con mis mejores deseos de salud y felicidad para usted y su distinguida esposa, formulo estas líneas para informarle lo siguiente:

El Sr. Don Ernesto E. Cota, Cónsul Honorario de México en San José, ha presentado su renuncia con fecha lo. de Julio; por tal motivo todos los asuntos consulares se tienen que tramitar en el Consulado General de México en San Francisco, Calif. a cargo del Cónsul Gral. Don Adolfo G. Domínguez. Aunque la labor del Sr. Domínguez es magnífica y siempre esta atento a los problemas de San Jose, la extensión de la colonia Mexicana en esta ciudad hace necesario tener un Consulado en donde se puedan ventilar los asuntos propios de esta oficina.

Como usted recordará, en su breve visita en Sept. de 1967, aquí se conserva la lengua, la cultura y la religión que nos legaron nuestros mayores, y cien mil mexicanos y México-Americanos tienen lazos fraternales con México. Se desea que nuestra tradición no muera y que nuestra patria este representada con toda la dignidad que nuestra historia merece.

Por lo antes expuesto, suplico a usted haga todo lo que le sea posible, ante el Sr. Presidente de la República Sr. Lic. Don Gustavo Díaz Ordáz y ante el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores Carrillo Flores, para que la persona que sea nombrada para substituir al Sr. Don Ernesto E. Cota, sea una persona que venga a hacer una labor que honre a México y a los Mexicanos de aquí y de allá.

Vuelvo una vez mas a levantar la voz en nombre de cien mil Mexicanos, para suplicarle a usted que sea nuestro embajador ante el Gobierno de México, para que se nombre a una persona que conozca nuestros problemas, que quiera y honre a México y que tenga el deseo de servir a los Mexicanos.

Espero de su benevolencia me disculpe por mi atrevimiento, pero mi cariño por México, justifica mi actitud.

Esperando su contestación, quedo de usted como siempre,

Su Atto. y ss. ss.

Daniel G. Saldaña.

México, D.F., 12 de agosto de 1968.

Sr. Don Daniel G. Saldaña,
2940 Stevenson Street,
Santa Clara, California 95051,
E. U. de A.

Estimado Señor Saldaña:

Agradezco a usted los saludos que me envió en su amable carta del 5 de agosto, y hago a mi vez los mejores votos por la salud y felicidad de usted y de todos los suyos.

En cuanto al problema de que me habla, he transmitido ya su comunicación al señor Licenciado Carrillo Flores, Secretario de Relaciones Exteriores, y le he expuesto, una vez mas, la importancia que tendría el establecimiento de un Consulado de México en San José, a fin de facilitar las gestiones que nuestros compatriotas tienen que hacer en la actualidad, ante el de San Francisco, al merecido cargo de Don Adolfo G. Domínguez.

Espero que sus deseos puedan verse satisfechos y aprovecho la oportunidad para repetirme, como siempre, su atento y seguro servidor.

Jaime Torres Bodet.

Sr. Dr. Jaime Torres Bodet,
Calle de Vicente Guemes No. 326,
México, D. F.

Muy estimado Sr. Torres Bodet:

(continua en la siguiente plana)

GONZALES BAIL BONDS SURETY BONDS

DIA Y NOCHE SERVICIO
PARA TODA CORTE O CARCEL

SE HABLA ESPANOL

585 E. MISSION

SAN JOSE

LLAME AL TELEFONO

CALL

293-3001



HALLOWEEN NIGHT WINNERS
at the RAINBOW BALLROOM

L. to r: Dance Judges: Paul and Tina Salinas, 1st. Prize Andy and Christine Salazar, 2nd. Cheryl Mendoza, 3rd. Armando

Madrid, 4th. Prize Bertha Rosales, 5th. Ignacio C. 6th Prize Dolores Ramirez Francisco R. Jako Negro.

(photo by richard diaz)



House Of Values Fine Cars

ESPECIALISTAS EN
CARROS FINOS Y GARANTIZADOS
Donde Hasta los Carros HABLAN ESPAÑOL

\$10.00 de ENTRE

(una vez aprobado su credito)

JOE GARCIA, Prop.

286 -0705 1160 E. Santa Clara St.
(En la Esquina de las Calles 24 y Santa Clara)

Nuevamente tengo el gusto de dirigirme a usted en nombre de nuestros cien mil compatriotas de este Condado de Santa Clara, especialmente de los de San José, Calif., con el objeto de darle las mas cumplidas gracias por sus gestiones ante el Excelentísimo Ministro de Relaciones Exteriores en México, Sr. Carrillo Flores, a quien también agradece la atención que ha dispensado a la colonia mexicana teniendo a bien nombrar un CONSUL DE CARRERA para nuestro Consulado Mexicano en San José.

El C. Cónsul Daniel Galan Mendez, en compañía del Canciller Sr. Belarmino Castellanos han quedado al frente del Consulado Mexicano, ubicado en la Calle E. San Fernando No. 33 en San José. Hemos tenido la oportunidad de conocerlos y puedo asegurarle que han causado muy buena impresión entre todas las personas que se preocupan por la dignidad y el buen nombre de México y los mexicanos en el extranjero.

Personalmente sirvase aceptar mis mas cordiales deseos por el bienestar de usted y su familia, y no dudando que alguna vez en el futuro tengamos nuevamente el placer de verlo en San José, donde se le quiere y se le estima en todo lo que usted vale.

Su afmo. ato. y ss. ss.

Daniel G. Saldaña
c.c. C. Sr. Daniel Galan Mendez,
Consul Mexicano en San Jose, Calif.



Ada's BEAUTY SALON



COMPLETE
BEAUTY SERVICE

ADA BASTA, JENNY and GLORIA
para atenderle

(Cor. 14th and Julian)

292-7484 654 E. Julian St.

Agencia De Casas



Blanca y Jose J. Alvarado

Asuntos de INMIGRACION

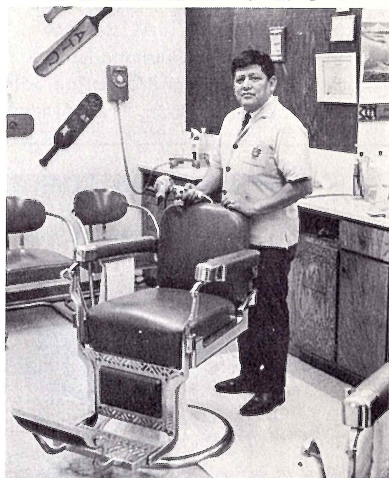
Traducciones - Notario Publico

Tenemos MUCHAS CASITAS de VENTA
de Todos PRECIOS y TAMAÑOS, en donde
Ud. la desee. LLAME HOY MISMO!

Jose J. Alvarado

297-1339 1190 E. Santa Clara St.

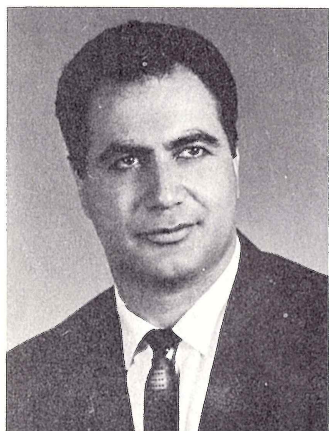
JIM'S HAIRSTYLING BARBER SHOP



By Appointment 293-2747

JIM GARCIA, OWNER
(IN MOSHER'S LTD.)

3rd & San Fernando Sts.



Arturo's Quiet Village

Baile los Juev, Vier. Sab. y Domingos

Todos los Jueves
FLOOR SHOW

Viernes, Sab. y Domingos
FLOOR SHOW

Harry Evans-Mary Crawford Directamente de Mexico

Mike Hermosillo y sus 9 Profesores

Con su Ritmo Tropical Latino

AIRE ACONDICIONADO

293 - 1010

950 S. FIRST ST.



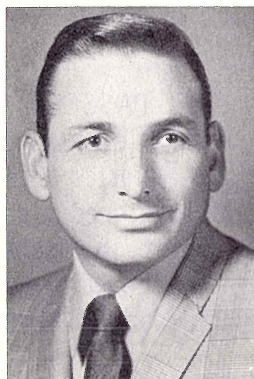
LUIS AGUILAR Movie Star

LUIS AGUILAR famous Movie and Television Star puts on his captivating smile for Betty Garcia and Mary Valdez Beautician; during his recent appearance at the Starlight Ballroom. After his long acting career Mr. Aguilar will soon be a Movie Director.

(photo by richard diaz)

JAIL BONDS

IMMIGRATION BONDS



BOB MERCADO

GARCIA & GARCIA

BAIL BONDS

FIANZAS DE CARCEL Y CORTE

297-5454

24 HOUR SERVICE

SAN JOSE, CALIFORNIA

EL FOTOGRAFO de LAS ESTRELLAS



RICHARD DIAZ

292 - 3294

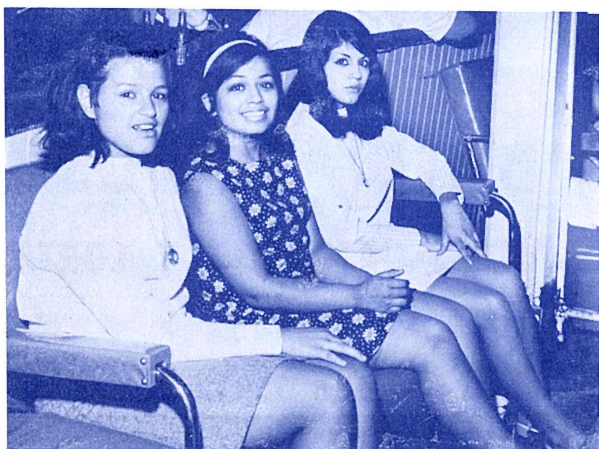


COCKTAILS ANYONE ?

This curvaceous young lady is one of the gracious cocktail waitress at ARTURO'S QUIET VILLAGE
Sorry we do not know her name or Phone Number.

Won 1st PRIZE
Al and Beatriz
Grijalva

Were awarded first
Prize Halloween night
at the Azteca Hall



FREE PASSES for
these future Queens
of the Fiestas Patrias
all they need to do is
identify themselves
at the Rainbow
Ballroom Box Office

Easiest, fastest, surest way to top quality

GARCIA'S PRINTING

PUBLISHERS OF
EL EXCENTRICO MAGAZINE

OFFSET & LETTERPRESS

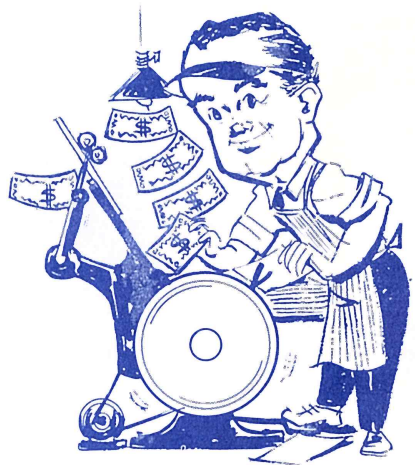
Printing Services In English or Spanish

Commercial Printing

Social Printing

Wedding Invitations

Posters



HUMBERTO GARCIA

292 - 4273

274 terraine street

san jose, california



Club Zanzaree

Marce Mora

Congratulations

Omy Velez took Kathy as his wife November 2, in San Jose. The lucky and very happy couple are now honeymooning in Puerto Rico and will make their home in New York.

Gloria Bracamontes, Kathy's cousin would like to wish this couple lots happiness.

QUE BONITO AMOR

To Art L. who was seen having a conversation with a new friend he just met. This new friend thinks he's out of this world. Wow!

NO ME AMENACES

Virgen to Bob Mercado after he keeps teasing her about a certain someone who he thinks will be the son-in-law.

MI RAZON

A certain somebody trying to look good at a local restaurant by talking to different girls, but he didn't prove his point at all.

DOLOR DE YA NO VERTE

To that good friend of mine Velia who hasn't been seen around lately. Miss Ya!

AY QUE HARE YO

Is what Bob Cortez is telling the draft these days on account of them draft-Jess Mora.

ECHAME A MI LA CULPA

To O.M. from his ex-girl after finding out their breakup was due to gossip from socalled friends. Was it really gossip I wonder?

POR VOLUNTAD DE DIOS

Wishing a fast recovery to my brother Joe and my uncle Pete Galindo after undergoing surgery.

A QUIEN LE DUELE

"A quien le duele, mas que a mi",

is what Liz Diaz infante is telling all his friends after he had a nasty fall at a fiesta recently. "So what's new".

QUE SEAS FELIZ

To a good friend of ours Irma Falcon on her birthday which was celebrated with a bang.

DOS AMORES EN MI VIDA

Grace Castaneda now has dos amores, one she had, one she just inherited, one she doesn't talk about, that makes three, how she figures, two, I'll never know?

NO SOY MONEDITA DE ORO

Gloria B. to a local bartender she'd like to dedicate this song, after they almost killed each other over an argument. "ay, que asco".

BUENA SUERTE

Cute Sandra and Frank are seen together frequently - seems this is the real thing for both. Love is beautiful, especially if the right two people meet.

DONDE ESTA EL CORAZON

Las Coronelas, are wondering what happened to their queen Linda Murriara, who hasn't attended any functions, maybe it's because she's so busy now that she's Andy Flores' orquesta GO-GO girl.

PERDONAME

Sure hope, Kiko Moralez' feelings were not hurt anymore, I forgot to mention that his Satellites played for T. Negrettes party.

EL MUCHACHO ALEGRE

To Lalo Mercado, who had everyone going at The Guzman wedding, he led the wedding march and served, and he did such a beautiful job, that his friends Jose Luis, Javiel, etc., are planning on nominating him as "Waitress of the Year".

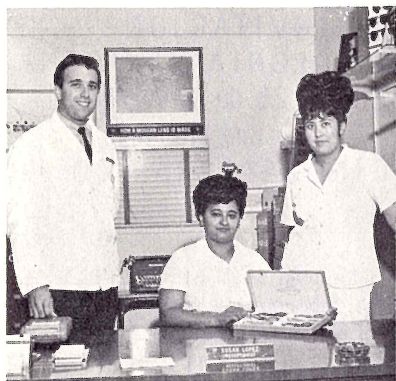
TU SOLO TU

To Judy Curiel, a good and very sincere friend who's always there when most needed. Friends like her are hard to find.

PASASTES A LA HISTORIA

Girls are asking what happened to "Club Zanzaree", it had to be dropped

(continua en la siguiente plana) ...



EN LA FOTO EL DR. LAWRENCE STERN
Y LAS ATENTAS RECEPCIONISTAS ANNETTE
OBESO Y SUSANA LOPEZ.

Dr. LAWRENCE STERN OPTOMETRIST

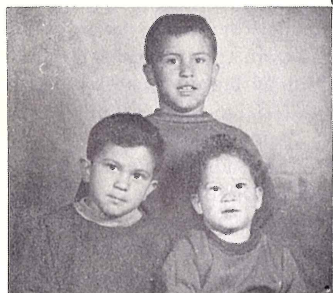
EXAMEN CIENTIFICO

El Dr. LAWRENCE STERN le ofrece
una EXAMINACION CIENTIFICA.
CONTACT LENSES - CIENTOS de ESTILOS

ABIERTO: Lunes a Sabado de 9:00 a.m. a
6:00 de la tarde.

Se Localiza en el edificio de Kay's Jewelers

PAGOS FACILES
295 - 4805 67 S. FIRST ST.



Con inmenso placer presentamos en
nuestra GALERIA INFANTIL a los guapos
hermanitos Galaviz son ellos: Mark
Anthony 7, Mario 4 y Michael de 2 años
Sus padres son Antonio y Virginia Galaviz
LEITER STUDIO

*Mr. and Mrs. Estela Ambriz
Mr. and Mrs. Herminio Ramos
request the honour of your
presence at the marriage
of their daughter and son*

MARIA LUISA and ERNESTO

*On Saturday, December 21, at 3:00
in the afternoon*

HOLY FAMILY CHURCH

San Jose, California 1968

MARIA hails from Harlengen, Texas
Been in San Jose for 2 years.

ERNESTO originates from Alpine,
Texas, been a resident of Mt. View
for the past 3 1/2 years.

Coronado's BEAUTY SALON

ESPECIALISTAS en ESTILO y PINTURA DE PELO



PRISCILLA
GONSALES



ANGIE
CORONADO



IRMA
FALCON

Tel. 292 - 0055

17 South 4th St.

temporarily, until more members join. Hope this club doesn't disappear it has existed for so long.

EL LIREO

Last but not least I'd like to say to mom and dad, that I love them both very much, and for those who have their parents, take good care of them, "porque el cariño de verdad", can only come from them.



The famous CORONELAS CLUB shopping for a POOL TABLE at SECARD'S 2324

Lafayette St. in Santa Clara.

A very wide selection is available at very reasonable prices.

Jennie's Hair FASHIONS

OPEN THURSDAY

Evenings by

Appointment

María Gonzales

Joyce Glaze

Beauticians

Master Charge & First

Natl. Bank Plans

Tel. 293-1897 680 Willow St.



INVITACION A la COLONIA MEXICANA SABADO 23 de NOVIEMBRE Programa Literario CINEMATOGRAFICO

La COMISION HONORIFICA MEXICANA, Incorporada de San José, Calif. tiene el honor de invitar a Ud. y a su apreciable familia al programa literario cinematográfico que se llevará a cabo en la escuela "Woodrow Wilson Jr. High" 701 Vine Street, San José, California con el motivo de celebrar el 58avo Aniversario de la Revolución Mexicana el próximo 23 de Noviembre dando principio a las 7:30 p.m. finalizando a las 9:30 p.m. Se exhibirán las siguientes películas:

"México Espectacular"

"Ayer y Hoy"

"La Lucha de un Pueblo"

"El Desfile del 20 de Noviembre"

Hará acto de presencia el Honorable C. Cónsul de México en San José Sr. Don Daniel A. Galán el cual hará una síntesis de la Revolución Mexicana.

La Comisión Honorífica Mexicana, Inc. de San José invita a Ud. de una manera muy especial para que lleven a sus hijos y así inculcarles el amor a la Patria y su historia.

Suplicamos muy atentamente nos honre con su presencia.

Admisión GRATIS****

Amado García

Presidente.



STANLEY

*The
Stanley Warren Shop
Men's Hair Styling & Barbering*

BY APPOINTMENT
297-7155

17 S. SECOND ST. SAN JOSE, CALIFORNIA

WARREN



AL PIÑON

REAL ESTATE
INSURANCE - FIRE
AUTO AND HOME
LLAME HOY MISMO

BUY SELL TRADE EXCHANGE

258 - 3735

1512 E. Santa Clara St. San Jose, Calif.

PERSONAL

PROFESSIONAL

CONFIDENTIAL SERVICE



MISS SYLVIA ROCHA

Planning a Christmas Vacation
in Pearsall, Texas

Lovely Sylvia has all her trunks packed
Anxiously awaiting the festive holidays
so that she can depart for a vacation
to her hometown Pearsall, Texas.
Her mother is Mrs. Virginia Mota

LEITER STUDIO



El Excentrico

PLEASE REMIT **\$3.75**
CHECK _____ MONEY ORDER _____

FOR ONE YEAR'S SUBSCRIPTION TO EL EXCENTRICO

292-4273 274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIFORNIA 95110

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____ STATE _____ ZIP _____

- Subscription Blank -



Daniel Sa'daña



ATENCION !..... MUY IMPORTANTE

Los televidentes que hablan Español y que los domingos de las ocho a las once de la mañana ven los programas de Eduardo El Guero, se habrán enterado de que si no mandan una tarjeta o carta a la estación K N T V diciendo que ven y les interesa el programa, tal vez lo suspendan. La fecha fijada es el primero de diciembre.

No hay tiempo que perder, hoy mismo mande una tarjeta o carta a la estación pidiendo que el programa continúe.

De Ud. depende que las personas que hablamos Español tengamos un programa de televisión en nuestro propio idioma.

Dirija su tarjeta o carta a esta dirección:

Eduardo El Guero
K N T V. Canal 11
645 Park Ave.
San Jose, Calif.

NUEVO CONSUL de MEXICO En San Jose

El 12 de Octubre en las oficinas del Consulado Mexicano, se llevó a cabo la presentación del nuevo Cónsul de México, Sr. Daniel Galan. Hizo la presentación el Cónsul General de México en San Francisco, Sr. Adolfo G. Domínguez, asistió también el Ex Cónsul Honorario Sr. Ernesto E. Cota que por los últimos nueve años se encargó de los asuntos consulares en San José, el Canciller del Consulado Sr. Belarmino Castellanos fue presentado también a los asistentes, los cuatro funcionarios consulares estuvie-

ron acompañados por sus gentiles esposas.

Los invitados brindaron aldar la bienvenida al Sr. Cónsul Daniel Galan y a la vez despidieron al Ex Cónsul Sr. Ernesto E. Cota.

Las oficinas del Consulado de México quedaron establecidas en el número 33 de la Calle San Fernando al Este. El teléfono es el 287-3396.

CATERING SERVICE

RICO - HERNANDEZ

Comida para Bodas, Banquetes

LLAME A LOS TELEFONOS
246-2645 - 243-9124

AUTENTICA COMIDA MEXICANA
Nosotros nos encargamos de
prepararle lo que Ud. necesite

RALPH REYES

- REALTOR -

25 YEARS OF

REAL ESTATE

EXPERIENCE

266 - 2411



Angelique's Beauty Salon

LOLA GONZALES, MGR.

Open Sundays & Evenings
FREE PARKING
AIR CONDITIONED
SE HABLE ESPAÑOL

Tel. 259-2100
1120 KING ROAD





PAUL CURIEL



CALL TODAY
CALL TONIGHT
FOR A
BETTER DEAL
MANUEL MARTINEZ
REALTOR



HERMAN ALVAREZ



JOHN BRECKER



SAL MOSQUEDA

9 DUPLEXES con 1-2 y 3 RECAMARAS
SOLAMENTE..... \$19,750
Nada de Entre para Veteranos
o \$800.00 de Entre F.H.A.

Town & Country Realty

251-3626 1666 E. Santa Clara St.



AMBROSE
BALCAZAR

LITTLE DION DOING THE SPLIT at the FIESTA LATINA HALL

LITTLE DION got a fantastic ovation
doing his specialty
THE SPLIT STEP
During a party held at the
FIESTA LATINA HALL
7th & East Santa Clara St.

The party was held for the benefit of the
HUBERT HUMPHREY CAMPAIGN

(photo by richard diaz)



HUMBERTO FLORES
RES. 227-8686
REPRESENTATIVE

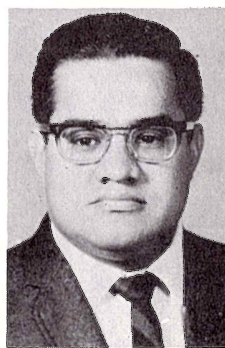
ESPECIALISTAS en ASEGURANZA
para VIDA y HOSPITALIZACION
El Mejor Plan de AHORRO para la
EDUCACION de sus Hijos
SERVICIO EXCEPCIONAL!

When your family is counting on you, you can count on

John Hancock
Dedicated to the Freedom and Independence
of every American Family

MUTUAL LIFE INSURANCE
COMPANY

BOSTON, MASSACHUSETTS
SAN JOSE OFFICE 292-9220



ARTURO GARCIA
RES. 369-0952
REPRESENTATIVE



CANDY VELIZ

Club San Felipe will have a chicken dinner for the benefit of the seven orphan children of the late Mr. & Mrs. Guadalupe Prado. Mr. & Mrs. Prado were killed in a car accident in Fremont on October 6th. The monies acquired will be to buy the children Christmas gifts and any money left over will be turned over to them. The place will be Lena Manriquez's Hall (she has donated it) merchants and Club San Felipe will come up with the chicken, salad, beans, etc., etc., etc. All you can eat for \$1.00. We will try to have some entertainment. "Yo all come". The date is Sunday, Dec. 8, 12:00 noon to 4:00 p.m. Everything will be itemized in this column and individuals as well as businesses that contribute to this cause will be duly recognized in this column, los esperamos. The Furniture Discount House has donated beds & dinette set but it's never enough, so we are trying to do more.

Here is another photo of the 16th of September Parade. All beauty and

Club San Felipe would like to thank Ralph Reyes and the Latin Hall for letting them use the hall for their meetings. Gents from the Latin Hall muchas gracias.

JIM FLORES



We have all heard of Andy Flores and his Santanera and how terrific it is - I agree: However; we have heard very little of the quite one, Jimmy Flores. Jim is a great musician and a great asset to Andy's band - below you see Jimmy in a jet on his way to play at the Carnegie Hall in Milpitas oop's I mean on his way to the Starlight. Jimmy is also the band leader at San Jose State College. We wish all the luck in the world to this fine young man.

P.S. Jimmy and Andy are brothers, yes indeed.

(continued next page)

some one always have to spoil it (kindly) President Amador Urabazo.



The Quiet Village se encuentra de placeme porque acaba de regresar de Mejico su propietario Art (Alaska) Lopez. It only means the place is jumping because Art is back. Vaya! Vamonos!!

All about Jackie

Jackie: I want turkey for Thanksgiving.

Ari: I'll buy Istanbul for you.

Raul: Now that Jackie has all that money, she never had it so soft.

Luis Saucedo: I wonder what Ari did to Jackie on their honeymoon?

George Mustacho: Breakfast what else?

Dan Alonzo: Jackie had a horrible experience.

Enrique Flores: What?

Dan: Old age creeped up on her!

The tradeadas at the Starlight Ballroom are it - if you want to enjoy them you better go early or you may be too late and miss out on a mucho good time. Bailamos??

Club San Felipe express it's sympathy to the Aguirre & Juarez Family in the loss of their beloved one, Mrs. Magdalena Aguirre Juarez. May she rest in peace.

The elections were here and gone, but there will be others so, now is the time to start planning to put a Mexican-American in office.

Our congratulations to Club Los Perigrinos. They recently had a very successful dance in the Starlight Ballroom. Muy bien echo muchachos.

Our sympathy goes to the family of Mr. Gilberto "Beto" Rodriguez who recently met a tragic death. May he rest in peace.

Hooray for our Alma Mater San Felipe High School. They beat Del Rio High 14 to 6. That my friends is and accomplishment - congratulations.

KNTV in San Jose is the place to write - not one letter but hundreds of letters. And let them know that you don't want the Mexican program off the air. Write now tomorrow may be too late. THANKS.

Candy

AGENCIA *Guerrero*

NICK H. GUERRERO

Notary Public

**Arreglamos Asuntos
de Inmigracion**



**NOS ESPECIALIZAMOS EN LLEVAR
CONTABILIDAD**

DE PROFESIONISTAS Y NEGOCIOS

**REPORTES MENSUALES DE
GANANCIAS Y PERDIDAS**

PAGO SEMANAL DE EMPLEADOS

**VISAS, MICAS PERDIDAS, TRADUCCIONES
REGISTROS, CERTIFICADOS, CARTAS DE
PODER, DOCUMENTOS NOTARIZADOS,**

**LICENCIAS SUSPENDIDAS
INCOME TAX**

9:00 a.m. a 6:00 p.m. (Lunes a Sabado)

297-2079 944 E. Santa Clara St.

La FLOR de MAYO

Bakery & Mexicatessen

Pan Mexicano al Estilo Zacatecas



En la grafica SALVADOR BENAIDES
quien lo atendera con toda cortesia.

**BARBACOA - CABEZAS - MENUDO
TAMALES - CARNITAS - BIRRIA
HOJAS - CHILES de TODAS CLASES**

Gran Variedad de Especies

Abierto 7 dias de 6:00 a.m. a 10:00 p.m.

293-6043 880 DELMAS AVE.



CHRIS
HENRY

Looks like this might be my last column. We will be having our elections for our officers. I've had the column for two years. The time sure does fly by. But I have enjoyed writing. Its a great experience, and I have learned a lot.

Club Riviera and their club banquet at the Hotel De Anza. We all had a good time. Gloria Rodriguez our banquet chairman you have done a beautiful job. After the banquet everybody went out to their favorite spots, Cowtown, Player's Lounge, Maria's. But we had a good time at Maria's. She does serve the best drinks intown. And the combowas great. After hours the party was at Ron and Chris' place. What happened to the rest of us? Larry and Marcie Queiroz were our guests. They had a ball.

Frank Kawakami went hunting towards Yosemite. He got rained out and had to come home. Now the talk is going to Idaho next month. Sure wish I could join them. But this is all male talk this time.

Maybe Frank and Ron will bring us another Moose.

I would like to wish my brother Bill Hines a belated happy birthday. Now you can hit the bars Bill. As he is of age now.

Last Friday night at the Ann Darling Bowling Alley. The Try Hards Jean Kawakami, Ron Henry, Frank Espinoza and I played against the Payers Players, Hillard and Dee Payer and Ed Mae Kral. For the longest time they have been rubbing it in that their going to beat us. But we sure fooled you didn't we Hillard. Ron Henry bowled a beautiful 210. Ed don't cry no more.

Mardell H. had a great surprise. Her and the other half has reunited. Nice

seeing you Bob. Hope you'll stay here in San Jose.

Have a happy holloween.

Maybe you'll see me in the column once in a while. Hate to make this short, but no gossip this time.

Chris

Your WEDDING INVITATIONS
See Humber to Garcia

292-4273 274 TERRAINE ST.

Jess GARAGE

NEW LOCATION

Abierto Lunes a Sabado
8:00 a.m. a 6:00 p.m.

FREE TOWING
SERVICE
BANK AMERICARD
FIRST NATL. CARD
WELCOME !

Home: Tel. 293-5487



Tel. 295-3334 115 S. 28th St.



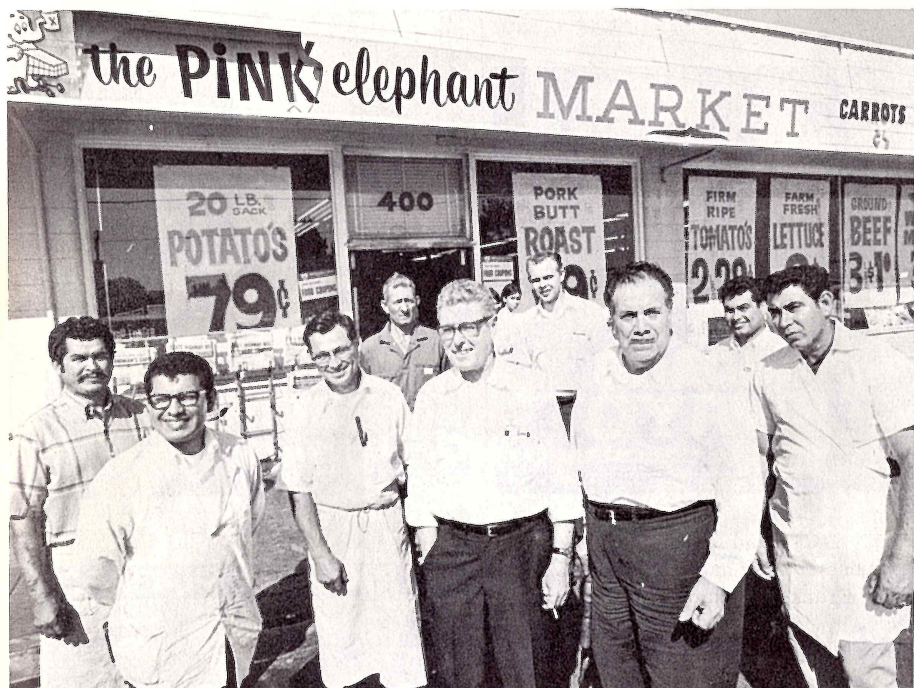
HALLOWEEN NIGHT

Joe and Yaya Martinez living it up at
LA FIESTA LATINA HALL

the event of course was Halloween night
(photo by richard diaz)

Pink Elephant Markets

Complete Line of Mexican Foods



HYDE PARK

PINK

ELEPHANT

market






PINK

ELEPHANT

market



LINEA COMPLETA de CHILE, ESPECIES y MANTECA
 LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA
 EN LA FAMOSA HARINA LA PIÑA

Open Until 12:00 p.m.

Fruits & Vegetables at Farm Prices

400 S. KING RD. SAN JOSE CALIFORNIA 1098 N. FIRST ST.
 251 - 3921 293 - 9843

TEATRO LIBERTY

CY 7 - 1456

67 S. MARKET ST.

San Jose, California

Tony De Maria
Gerente

DOMINGO-LUNES-MARTES

24-25-26 de NOV.

antonio
aguilar
maricruz
olivier
jaime
fernandez
enrique
lucero



El Caballo Bayo
A COLORES

PRESENTADO POR CLASA-MOHME, Inc.

— ADEMAS —



SON LAS
HEREDERAS
DE UNA VIEJA
TRADICION DE HONOR
JUSTICIA Y VALENTIA!

Los Hijos del Zorro

KITTY
DE HOYOS
DACIA
GONZALEZ
RAFAEL BERTRAND
EDUARDO FAJARDO
ALVARO ORTIZ
ERIC DEL CASTILLO
FANCIO CORDOVA

PRESENTADO POR CLASA-MOHME, Inc.

MIERCOLES A MARTES

27 de NOV.-3 de DIC.



JULIO ALEMAN
TERE VELAZQUEZ
BEATRIZ BAZ
ANGELICA MARIA
MANUEL GIL

A COLORES

Corazón Salvaje

PRESENTADO POR AZTECA FILMS, Inc.

— ADEMAS —

MARIA FELIX PIPORRO



LA Valentina

JOSE ELIAS MORENO
RAUL MERAZ
HUGO AVENDANO

EN DESLUMBRANTE
EASTMANCOLOR

PRESENTADO POR AZTECA FILMS, Inc.

